



— THE ARTISAN —

ITALIAN PASTA



PASTA DI GRAGNANO IGP

Pastai per Amore





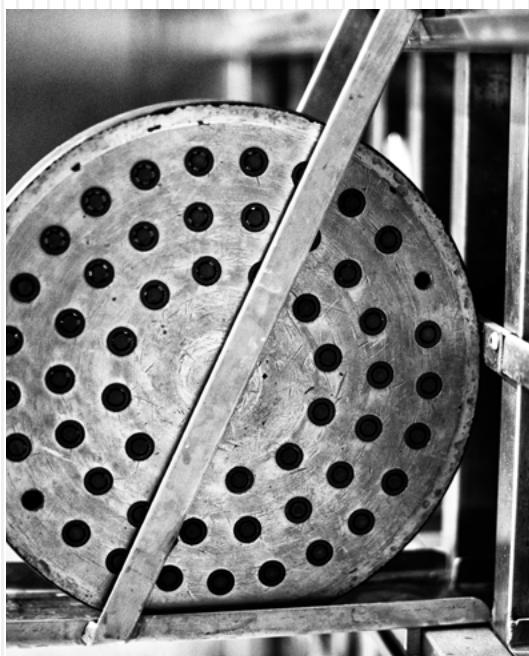
LA STORIA DEL PASTIFICIO

Il nostro team di pastai, nucleo centrale del Pastificio Antiche Tradizioni di Gragnano, appartiene ad una antica famiglia di maccaronari, giunta oggi alla quinta generazione.

Custode dei segreti di famiglia, tramandati grazie alle esperienze accumulate nei decenni dal nonno e dal padre, a lavorare nei maggiori pastifici industriali di Gragnano, il nostro Mastro Pastaio inizia l'attività di pastificazione nel 1970. Ancora oggi, insieme ai suoi figli, mantiene vive le tradizioni familiari.

Il pastificio Antiche Tradizioni di Gragnano, contribuisce, con passione e maestranza, a mantenere la realtà del territorio, che evidenzia più di "500 anni" di produzione della pasta.

Tale storia e tradizione fanno sì che il paese sia identificato come: "Gragnano la città della pasta".



THE HISTORY OF THE PASTIFICIO

Our team, the core of *Pastificio Antiche Tradizioni di Gragnano*, represents an ancient family of pasta maker in Gragnano, today at the fifth generation.

Guardians of a family secret, handed down thanks to experiences got in the last decades, from the grandfather and father, working in the biggest pasta factory of Gragnano and from 1970 in our pasta factory. Even today, together his sons, the pasta maker keeps alive the ancient family tradition.

The pasta factory Antiche Tradizioni di Gragnano contributes with passion and experience to keep the tradition of our land, that produces pasta for 500 years.

That history and tradition makes Gragnano the city of pasta and the only one PGI certified in the world.



CERTIFICAZIONE IGP

La città di Gragnano in provincia di Napoli si fregia del prestigioso riconoscimento europeo IGP (Indicazione Geografica Protetta). La IGP è un marchio di qualità che viene attribuito a quei prodotti agricoli e alimentari per i quali una determinata qualità, la reputazione o un'altra caratteristica dipende dall'origine geografica, e la cui produzione, trasformazione e/o elaborazione avviene in un'area geografica determinata.

Per ottenere la IGP, quindi, almeno una fase del processo produttivo deve avvenire in una particolare area. Chi produce IGP deve attenersi alle rigide regole produttive stabilite nel disciplinare di produzione, e il rispetto di tali regole è garantito dall'organismo di controllo.

PGI CERTIFICATION

The city of Gragnano in the province of Naples boasts the prestigious European PGI (Protected Geographical Indication) recognition. The PGI is a mark of quality that is attributed to agricultural products and food-stuffs that have a given quality, reputation or features that are the result of their geographical origin and have been produced or processed within a specific geographic area.

Hence, to obtain the PGI, at least one phase of the production process must take place in a particular area. PGI producers must follow the strict rules set out within production specifications, and the compliance with these rules is guaranteed by control organisms.





LA GIOIA DEL GUSTO

La pasta è un prodotto semplice: semola di grano duro e acqua. Per preservare la sua semplicità c'è bisogno che la scelta e la selezione di questi due elementi sia accurata. Per la nostra produzione scegliamo solo grano 100 % italiano in sacchi delle migliori coltivazioni. L'acqua altro elemento essenziale ci viene donata dalla sorgente del vicino Monte Faito.

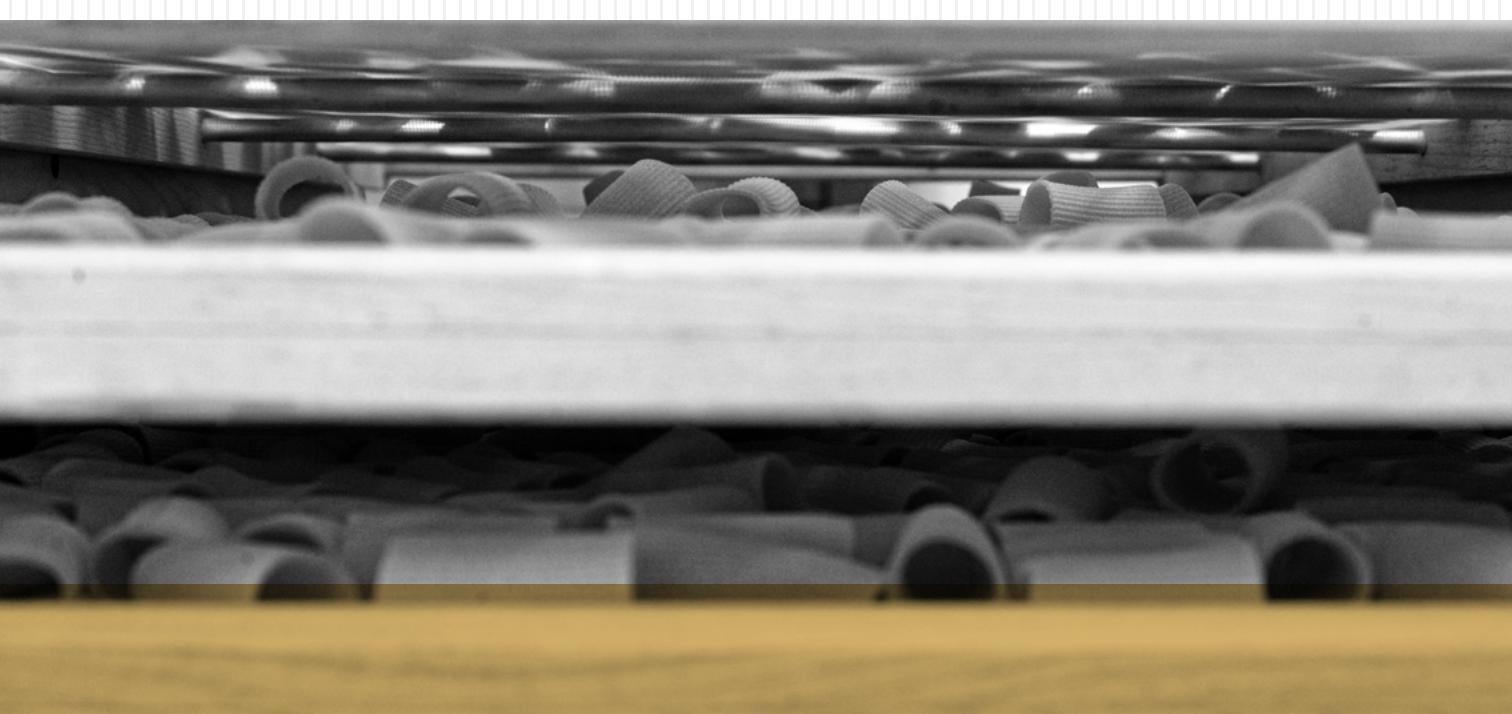
Una volta scelti gli ingredienti il mastro pastaio passa al setaccio la semola di grano duro, per controllare la purezza del prodotto prima di iniziare la produzione. Essiccata in celle statiche a bassa temperatura per almeno 24h, in modo da preservare la qualità ed il gusto del prodotto. La trafilatura al bronzo e la lenta essicatura «regalano» alla pasta quella particolare rugosità, che permette un'unione perfetta con il condimento.



THE JOY OF TASTE

Pasta is a simple product: durum wheat semolina and water. To preserve its simplicity we need that the choice and selection of these two elements is accurate. For our production we only select 100 % italian durum wheat in bag of the best farm. The other essential element : the water, is given by the near source of Faito Mountain.

Once chosen ingredients, the master pasta maker sifts the durum wheat, to control the purity of the product before starting production. Dried in static cells where we control humidity and temperature at least for 24h, to preserve the natural quality and taste of the product. The bronze die and slow drying process give to the pasta the typical roughness that allows a perfect union with the sauce and condiment.





PASTE CORTE



— THE ARTISAN —
ITALIAN PASTA



PACCHERI LISCI



MEZZI PACCHERI LISCI



CALAMARETTI



PACCHERI RIGATI

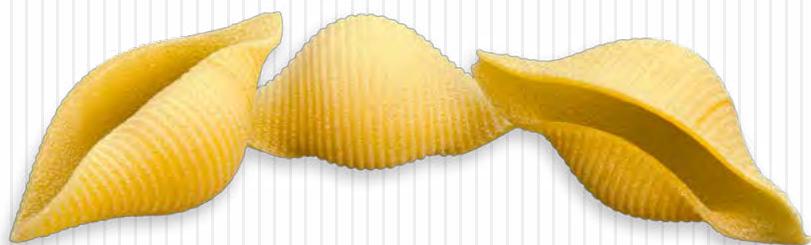
MEZZI PACCHERI RIGATI



PENNONI RIGATI



LUMACONI



CONCHIGLIE

TORTIGLIONI



SCIALATIELLI

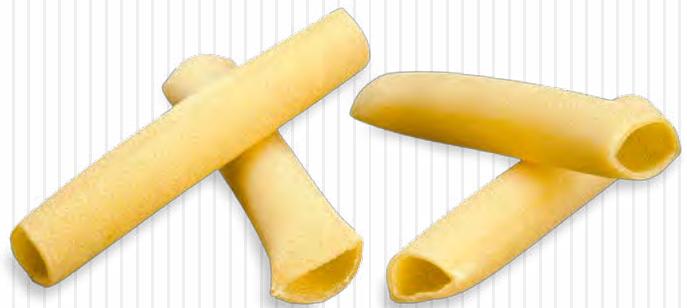
FUSILLI CASERECCI



FUSILLI



CANDELE TAGLIATE



GNOCCHI NAPOLETANI



TRECCIA

VESUVIO





RIGATONI

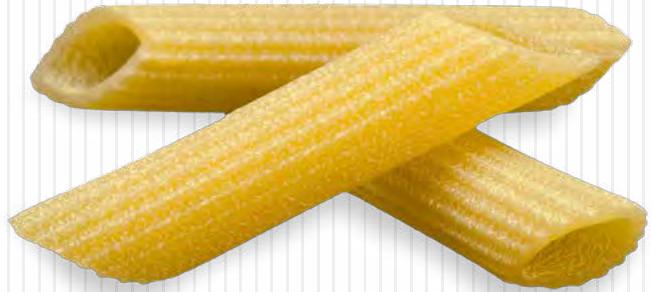


MACCHERONCELLI RIGATI



MEZZE PENNE RIGATE

PENNE RIGATE



PENNE LISCE



ZITI TAGLIATI LISCI



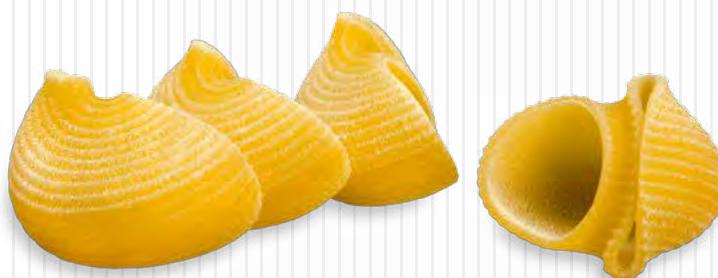
ONDE



MEZZANELLI



LUMACHE



MEZZE MANICHE RIGATE



TUBETTONI LISCI

TUBETTONI RIGATI



TUBETTI RIGATI



CORALLINI



PASTA MISTA

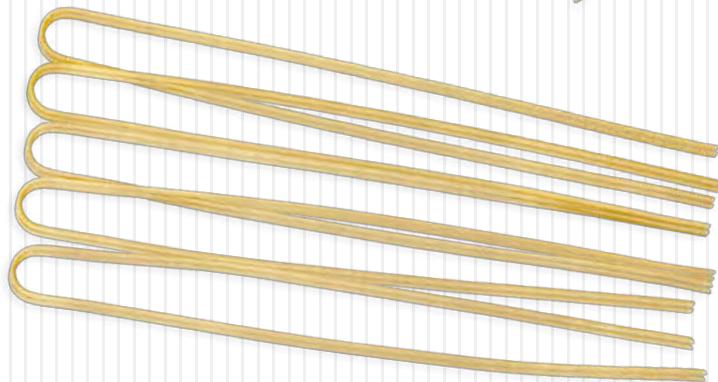
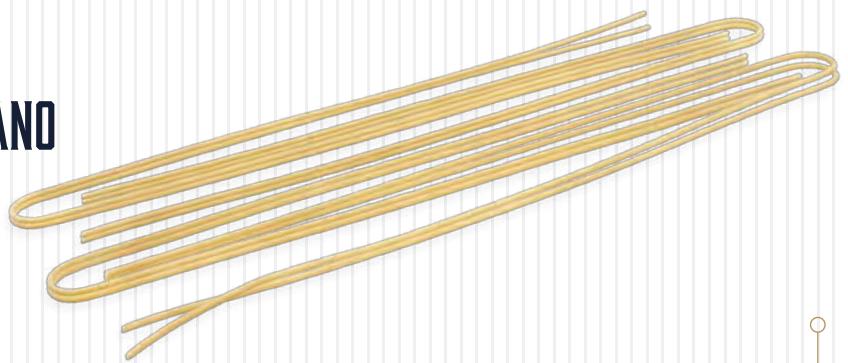
PASTE LUNGHE



— THE ARTISAN —
ITALIAN PASTA



SPAGHETTINI DI GRAGNANO



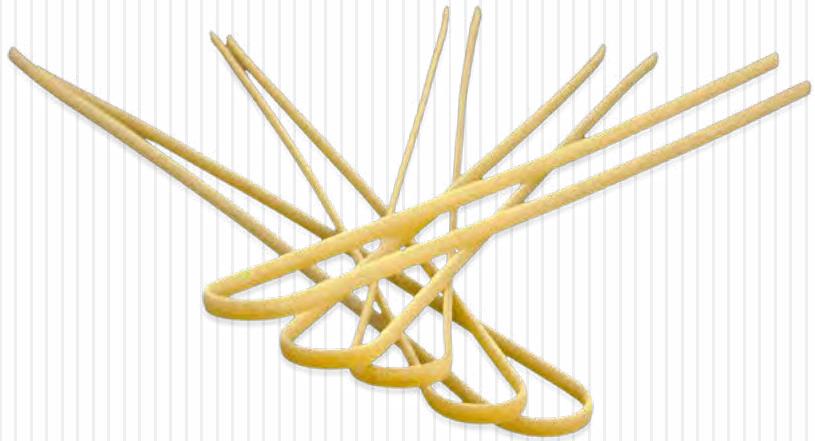
SPAGHETTI DI GRAGNANO

SPAGHETTONI DI GRAGNANO



SPAGHETTI ALLA CHITARRA

LINGUINE



TAGLIATELLE



BUCATINI

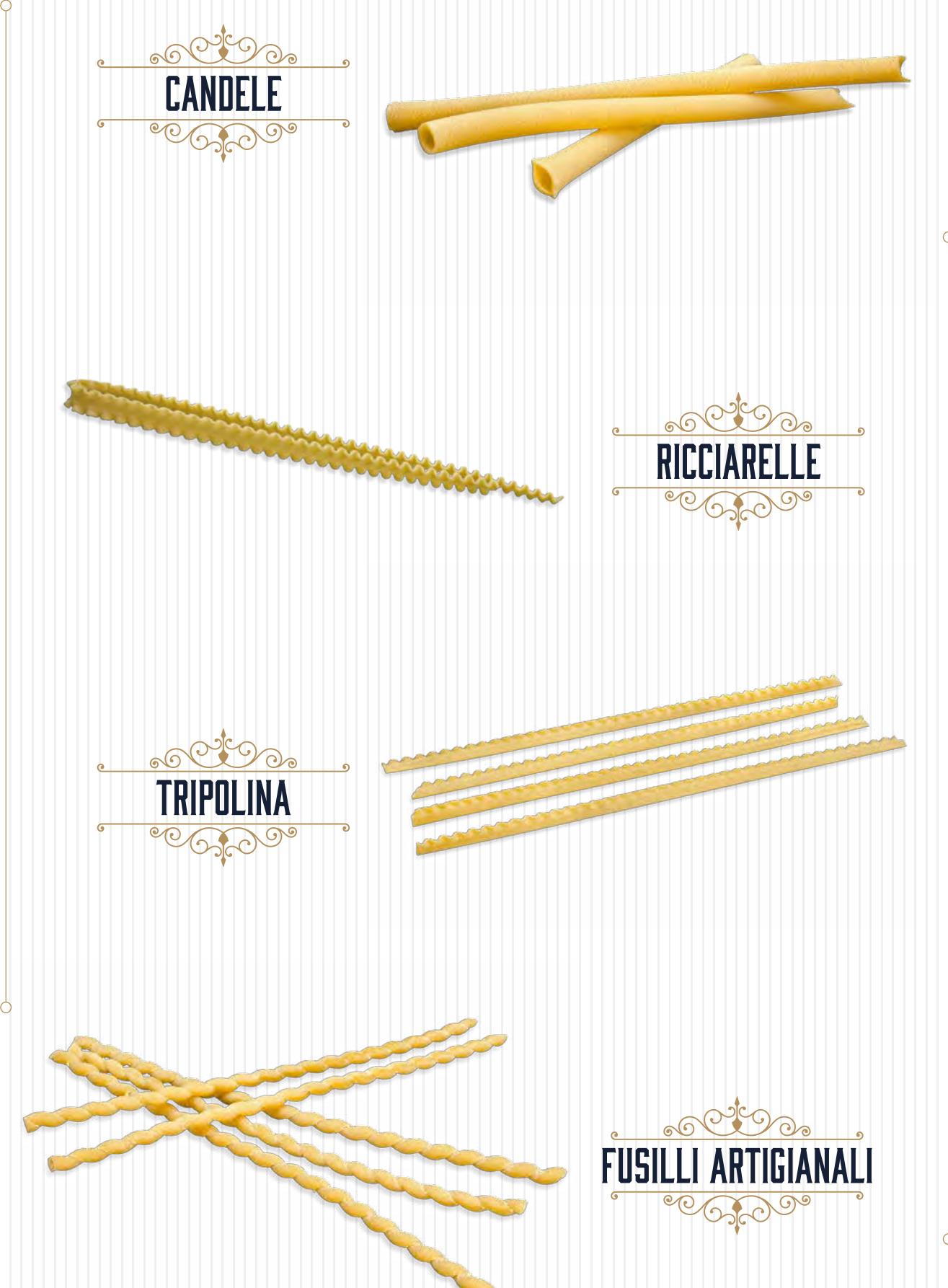


PAPPARDELLA

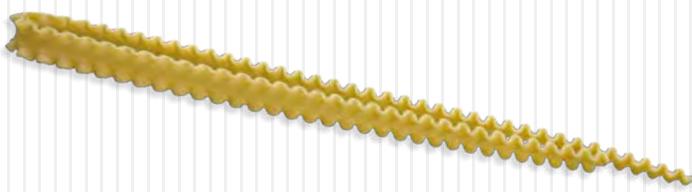
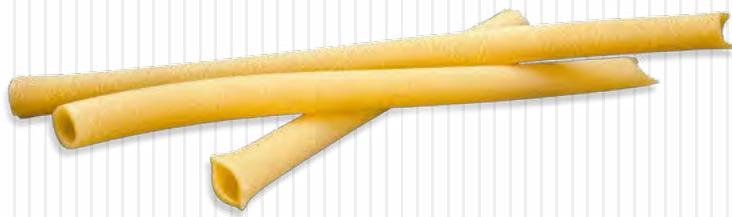




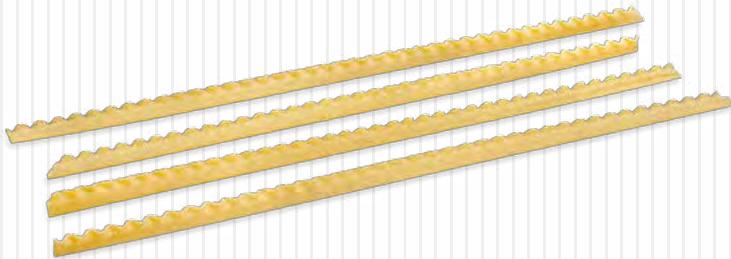
PASTIFICO
ANTICHE TRADIZIONI DI
Gragnano



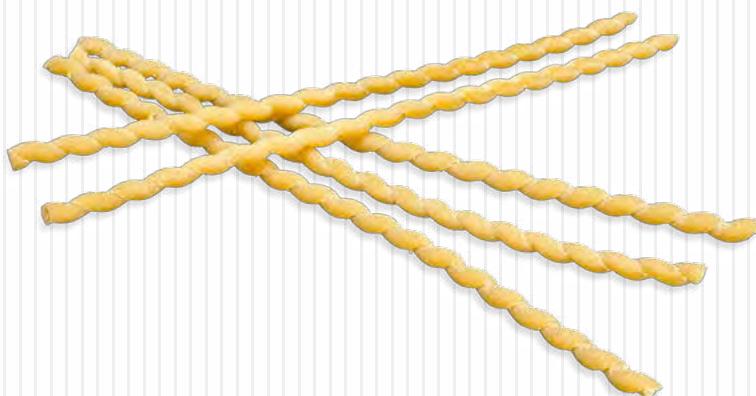
CANDELE



RICCIARELLE

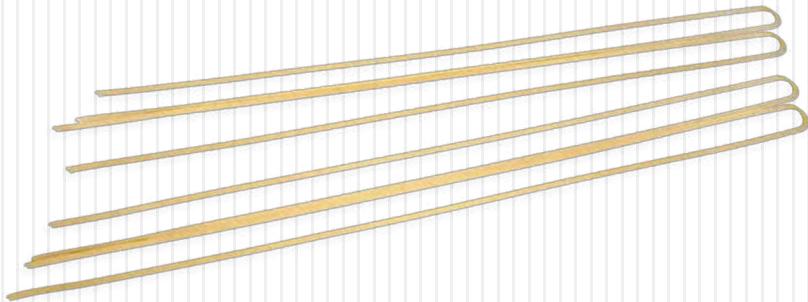


TRIPOLINA

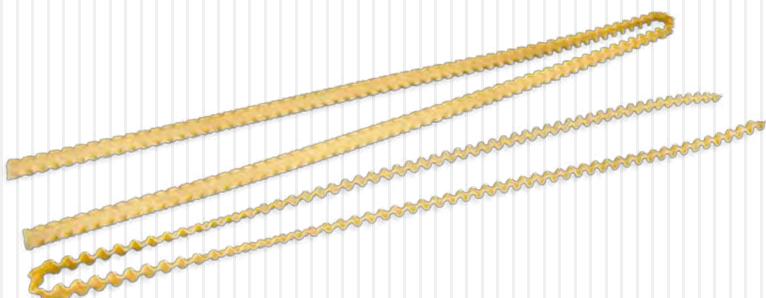


FUSILLI ARTIGIANALI

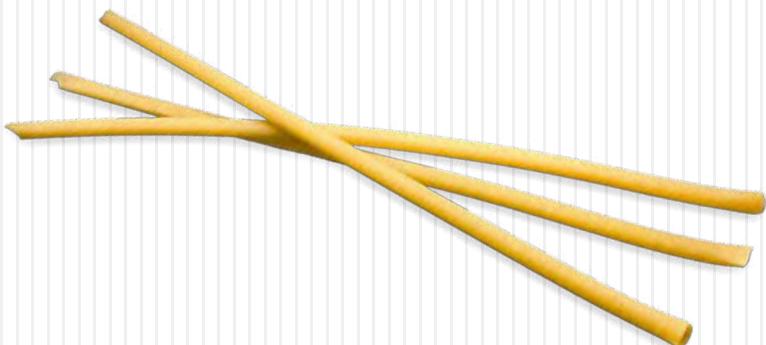
SPAGHETTI LUNGI



CANDELE LUNGHE



RICCIARELLE LUNGHE



PASTA REGIONALE



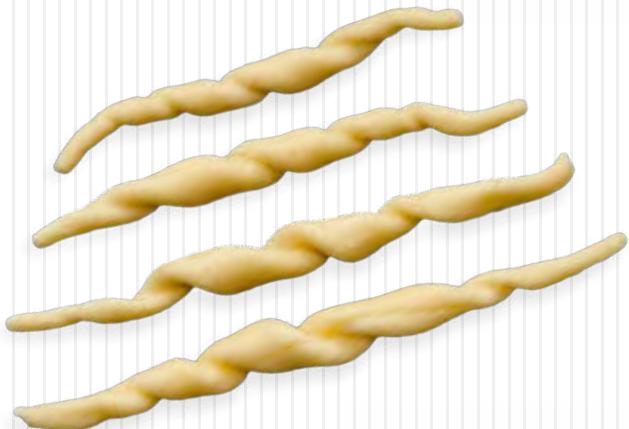
— THE ARTISAN —
ITALIAN PASTA

GRAGNANO
CITTÀ DELLA PASTA





FUSILLI BARESINA



TROFIE



ORECCHIETTE



CORTECCE

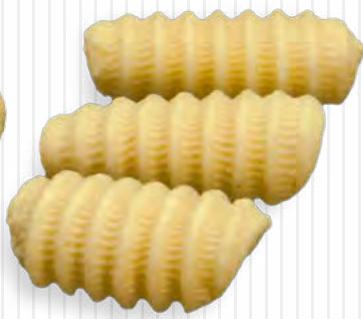
FUSILLETI



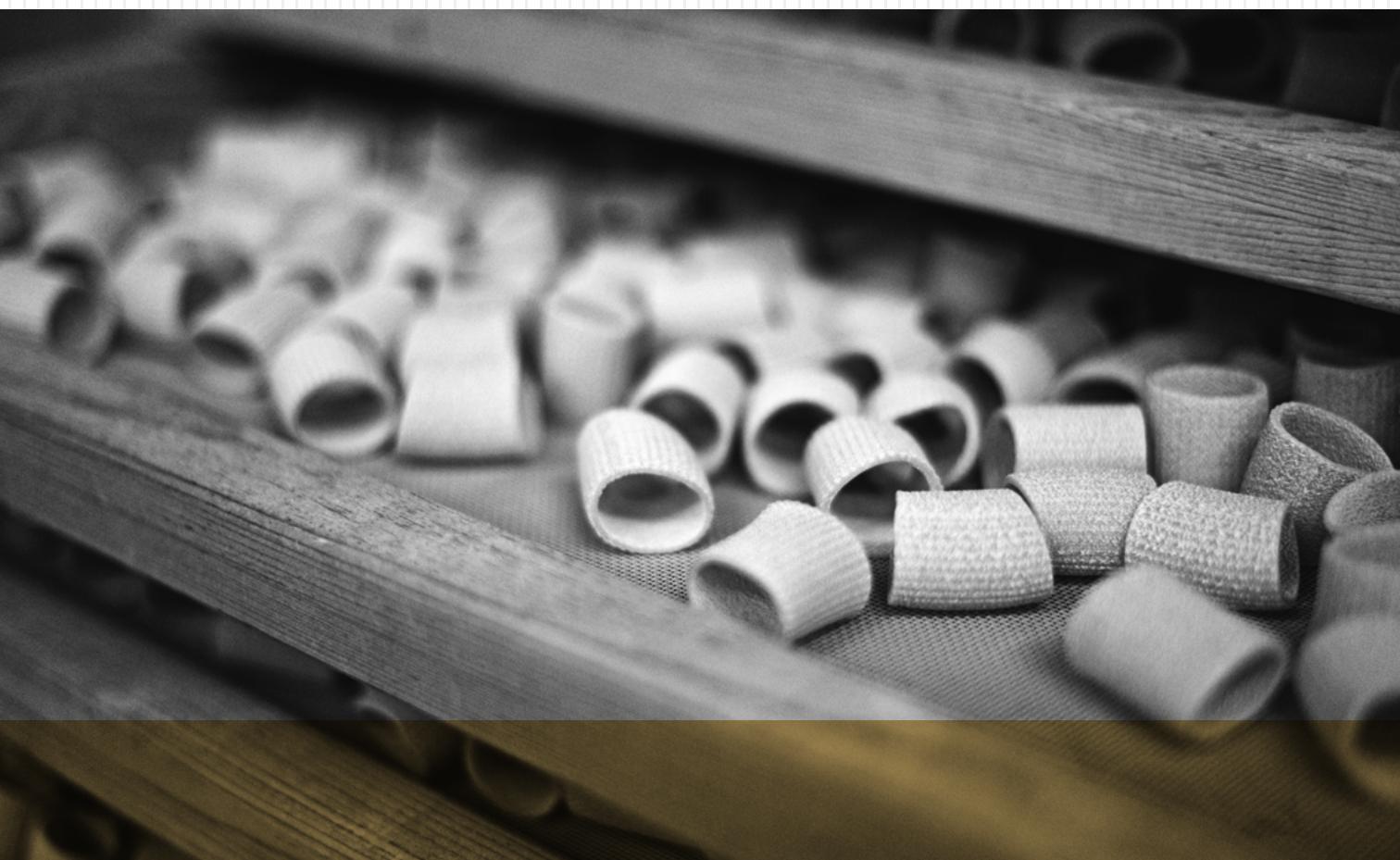
CAVATELLI



STRASCINATI



GNOCCHETTI



PASTA AROMATIZZATA



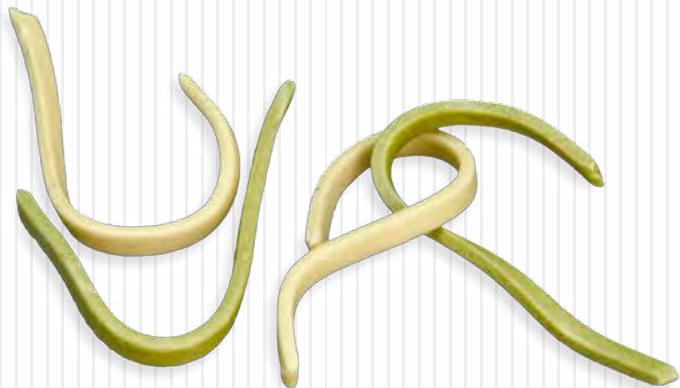
— THE ARTISAN —
ITALIAN PASTA



SCIALATIELLI TRICOLORE



SCIALATIELLI AL LIMONE



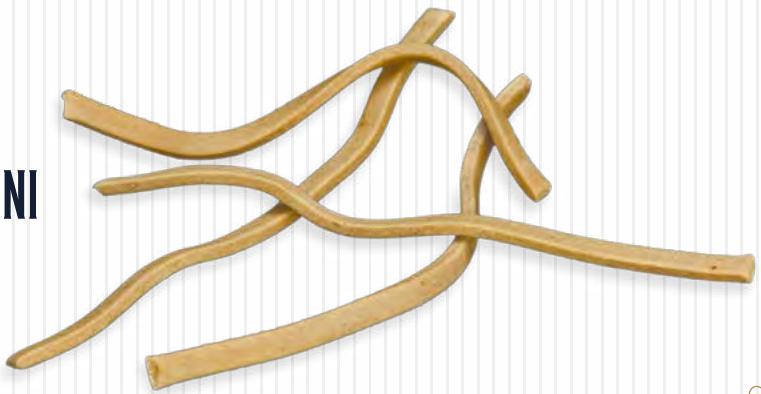
SCIALATIELLI PAGLIA E FIENO



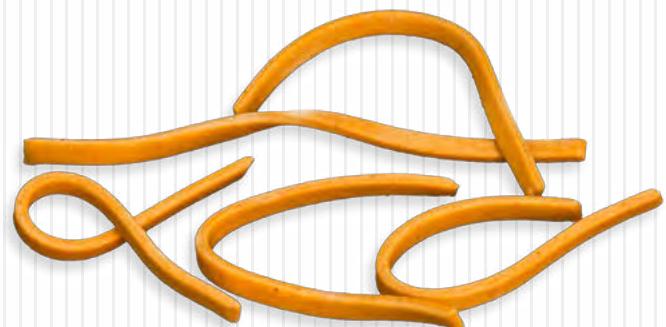
L'ORIGINALE SCIALATIELLO

al prezzemolo

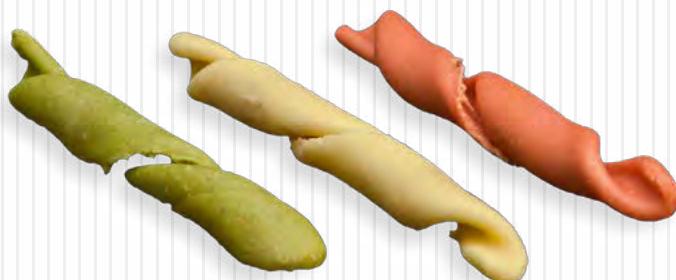
SCIALATIELLI FUNGHI PORCINI



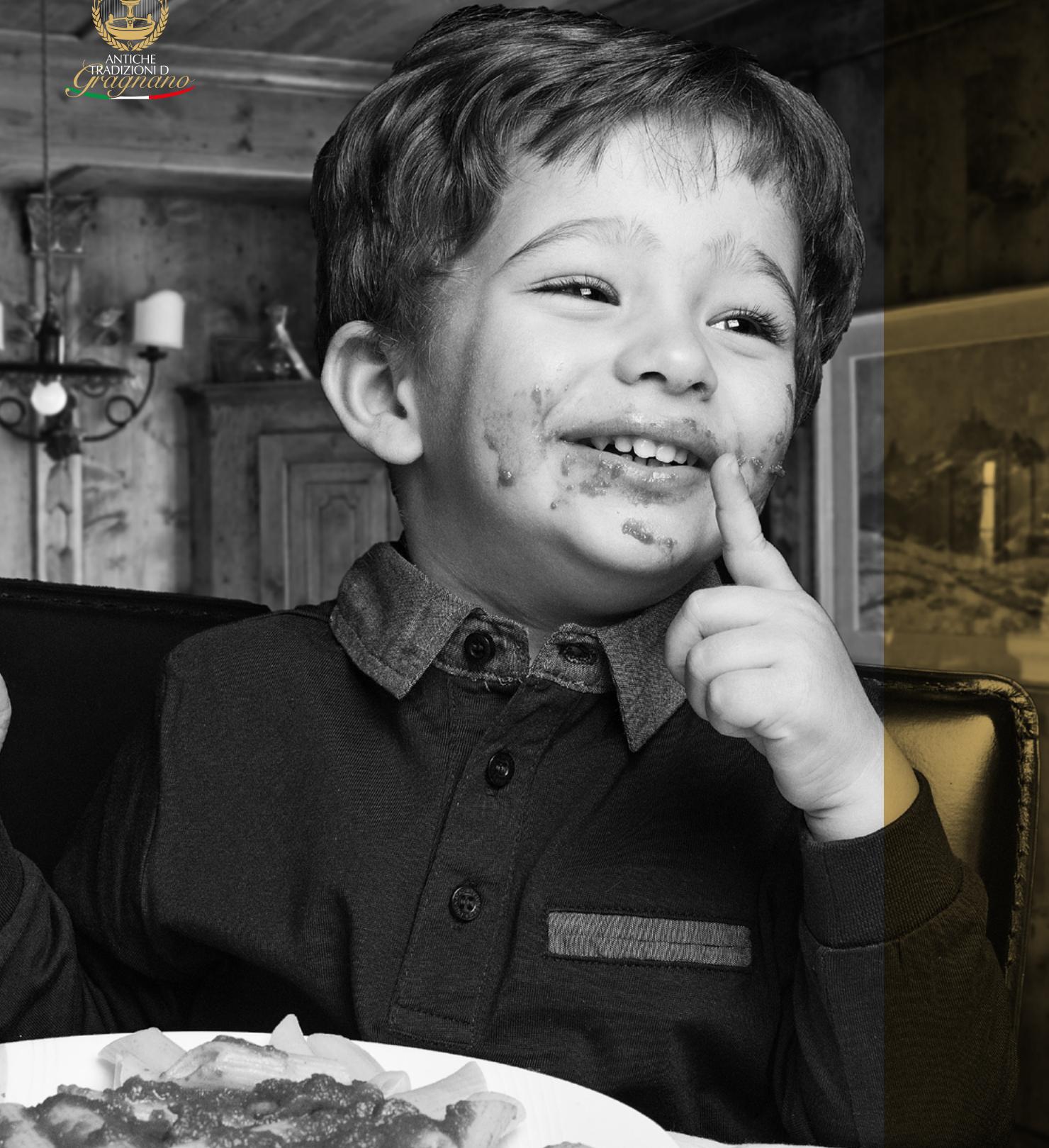
SCIALATIELLI NERO DI SEPPIA



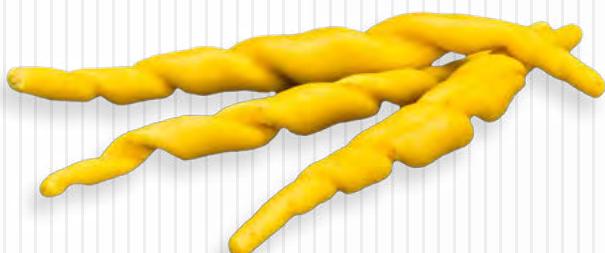
SCIALATIELLI PEPERONCINO



FUSILLI TRICOLORI



FUSILLI AL LIMONE



TROFIE AL LIMONE



TROFIE TRICOLORE



ORECCHIETTE TRICOLORE



CORTECCE AL LIMONE

PASTA BIO



— THE ARTISAN —
ITALIAN PASTA



Antiche Tradizioni di Gragnano in collaborazione con i migliori mulini italiani ha sviluppato una linea 100 % biologica. Realizzata con grano biologico e garantita da controlli continui di tutta la filiera sino alla produzione nel nostro pastificio. Un prodotto BIO e di alta qualità unito ad una lavorazione artigianale, con trafilatura in bronzo ed essiccatura lenta per preservare il gusto naturale della nostra pasta.

Antiche Tradizioni di Gragnano in partnership with the best Italian mills has launched a range 100 % Organic. Made with Organic durum wheat semolina and guarantee the control of supply chain until the production in our pasta factory. An Organic product and of high quality with an artisan process, bronze die and slow drying process to preserve the natural flavor of our pasta.



PACCHERI LISCI BIO



MEZZI PACCHERI LISCI BIO



CALAMARETTI BIO



TORTIGLIONI BIO



FUSILLI CASERECCI BIO



CANDELE TAGLIATE BIO



RIGATONI BIO



PENNE RIGATE BIO



SPAGHETTI DI GRAGNANO BIO



LINGUINE BIO

| Pasta | Cod. prodotto Item number | Codice a barre EAN code | Peso unità Unit weight | Unità x crt. Items x crt. | Crt x pallet Crt. x pallet | Peso pallet Pallet weight | Misure crt. mm Crt. size mm. | Tempi di cottura Cooking times |
|--------------------------|------------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Paccheri lisci | ATG02 | 8032715810270 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 14 |
| Mezzi paccheri lisci | ATG03 | 8032715811000 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 14 |
| Calamaretti | ATG01 | 8032715810126 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 14 |
| Paccheri rigati | ATG08 | 8032715810973 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 14 |
| Mezzi paccheri rigati | ATG09 | 8032715810980 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 14 |
| Pennoni rigati | ATG07 | 8032715810317 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 13 |
| Lumacconi | ATG06 | 8032715810140 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 15 |
| Conchiglie | ATG04 | 8032715811017 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 12 |
| Tortiglioni | ATG11 | 8032715810447 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 11 |
| Scialatielli | ATG45 | 8032715810362 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 600x400x195 | 12 |
| Fusilli caserecci | ATG19 | 8032715810119 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 12 |
| Fusilli | ATG57 | 8032715811239 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 13 |
| Candele tagliate | ATG53 | 8032715810332 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 400x400x195 | 11 |
| Penne a candela | ATG72 | 8032715813226 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 400x400x195 | 11 |
| Gnocchi napoletani | ATG10 | 8032715810195 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 400x400x195 | 11 |
| Treccia | ATG55 | 8032715813127 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 10 |
| Vesuvio | ATG14 | 8032715810158 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 11 |
| Rigatoni | ATG17 | 8032715810348 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 13 |
| Pennacce | ATG21 | 8032715811116 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 13 |
| Maccheroncelli rigati | ATG18 | 8032715811024 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 10 |
| Mezze penne rigate | ATG13 | 8032715810874 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 10 |
| Penne rigate | ATG12 | 8032715810867 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 10 |
| Penne lisce | ATG22 | 8032715810935 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 12 |
| Ziti tagliati lisci | ATG23 | 8032715810515 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 12 |
| Onde | ATG05 | 8032715810997 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 11 |
| Mezzanelli | ATG24 | 8032715810249 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 11 |
| Lumache | ATG73 | 8032715813219 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 11 |
| Mezza manica rigata | ATG52 | 8032715810011 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 11 |
| Tubettoni lisci | ATG54 | 8032715810485 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 10 |
| Tubettoni rigati | ATG16 | 8032715810492 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 11 |
| Tubetti rigati | ATG15 | 8032715810461 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 11 |
| Corallini | ATG20 | 8032715811048 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 10 |
| Pasta mista | ATG51 | 8032715811062 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 11 |

I formati nelle tabelle sono quelli relativi ai packaging con cavallotto.

| Pasta | Cod. prodotto Item number | Codice a barre EAN code | Peso unità Unit weight | Unità x crt. Items x crt. | Crt x pallet Crt. x pallet | Peso pallet Pallet weight | Misure crt. mm Crt. size mm. | Tempi di cottura Cooking times |
|-------------------------|------------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Spaghettini di Gragnano | ATG66 | 8032715813141 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 7 |
| Spaghetti di Gragnano | ATG25 | 8032715810409 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 11 |
| Spaghettoni di Gragnano | ATG67 | 8032715813158 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 13 |
| Spaghetti alla chitarra | ATG68 | 8032715813165 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 11 |
| Linguine | ATG26 | 8032715810904 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 13 |
| Tagliatelle | ATG27 | 8032715810164 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 11 |
| Bucatini | ATG28 | 8032715810607 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 14 |
| Pappardella | ATG71 | 8032715813172 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 12 |
| Candele | ATG69 | 8032715813196 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 12 |
| Ricciarelle | ATG29 | 8032715810034 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 13 |
| Tripolina | ATG29 | 8032715810034 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 12 |
| Fusilli artigianali | ATG30 | 8032715810096 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 15 |
| Spaghetti lunghi | ATG32 | 8032715810423 | 500 gr | 20 | 36 | 360 | 400x400x195 | 11 |
| Ricciarelle lunghe | ATG33 | 8032715810331 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 13 |
| Candele lunghe | ATG69 | 8032715813196 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 12 |

| Pasta | Cod. prodotto Item number | Codice a barre EAN code | Peso unità Unit weight | Unità x crt. Items x crt. | Crt x pallet Crt. x pallet | Peso pallet Pallet weight | Misure crt. mm Crt. size mm. | Tempi di cottura Cooking times |
|------------------|------------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Fusilli Baresina | ATG37 | 8032715810041 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Trofie | ATG34 | 8032715810454 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Orecchiette | ATG39 | 8032715810010 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Cortecce | ATG41 | 8032715810072 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Fusilletti | ATG40 | 8032715810058 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Cavatelli | ATG35 | 8032715810027 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Strascinati | ATG38 | 8032715810409 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Gnocchetti | ATG36 | 8032715810065 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |

PASTE AROMATIZZATA

| Pasta | Cod. prodotto Item number | Codice a barre EAN code | Peso unità Unit weight | Unità x crt. Items x crt. | Crt x pallet Crt. x pallet | Peso pallet Pallet weight | Misure crt. mm Crt. size mm. | Tempi di cottura Cooking times |
|-----------------------------|------------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Scialatielli tricolore | ATG47 | 8032715810379 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 12 |
| Scialatielli al limone | ATG50 | 8032715810393 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 12 |
| Scialatielli paglia e fieno | ATG48 | 8032715810669 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 12 |
| L'originale scialatiello | ATG49 | 8032715810218 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 12 |
| Scialatielli funghi porcini | ATG43 | 8032715810386 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 12 |
| Scialatielli nero di seppia | ATG44 | 8032715810836 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 12 |
| Scialatielli peperoncino | ATG46 | 8032715810225 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 12 |
| Fusilli tricolore | ATG42 | 8032715810171 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Fusilli al limone | ATG63 | 8032715810070 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Trofie al limone | ATG58 | 8032715810032 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Trofie tricolore | ATG59 | 8032715810049 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Orecchiette tricolore | ATG60 | 8032715810056 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |
| Cortecce al limone | ATG62 | 8032715810018 | 500 gr | 12 | 36 | 420 | 360x250x250 | 13/15 |

PASTA BIO

| Pasta | Cod. prodotto Item number | Codice a barre EAN code | Peso unità Unit weight | Unità x crt. Items x crt. | Crt x pallet Crt. x pallet | Peso pallet Pallet weight | Misure crt. mm Crt. size mm. | Tempi di cottura Cooking times |
|---------------------------|------------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Paccheri lisci BIO | BIOATG02 | 8033736010014 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 14 |
| Mezzi paccheri lisci BIO | BIOATG09 | 8033736010045 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 14 |
| Calamaretti BIO | BIOATG01 | 8033736010014 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 13 |
| Tortiglioni BIO | BIOATG11 | 8033736010052 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 11 |
| Fusilli casarecci BIO | BIOATG19 | 8033736010083 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 12 |
| Candele tagliate BIO | BIOATG53 | 8033736010090 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 400x400x195 | 11 |
| Rigatoni BIO | BIOATG17 | 8033736010076 | 500 gr | 12 | 36 | 216 | 600x400x195 | 13 |
| Penne rigate BIO | BIOATG12 | 8033736010069 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 10 |
| Spaghetti di Gragnano BIO | BIOATG25 | 8033736010021 | 500 gr | 12 | 70 | 420 | 360x250x250 | 11 |
| Linguine BIO | BIOATG26 | 8033736010038 | 500 gr | 12 | 54 | 324 | 400x400x195 | 13 |



Università
della Cucina
Mediterranea



Antiche Tradizioni di Gragnano S.r.l.

Via Saletta, 9
80054 Gragnano (NA)

Tel. +39 081 8012686
Fax +39 081 8013927

info@antichetradizionidigragnano.com





www.antichetradizionidigragnano.com